

REVISTA DE LETRAS

UNIVERSIDADE ESTADUAL PAULISTA

Reitor

Herman J. Cornelius Voorwald

Vice-Reitor

Julio Cezar Durigan

Pró-Reitor de Pesquisa

Maria José Soares Mendes Giannini

Diretor da FCL

José Luis Bizelli

Vice-Diretor da FCL

Luiz Antonio Amaral

REVISTA DE LETRAS

Comissão Editorial/ Editorial Board

Alcides Cardoso dos Santos

Ana Maria Domingues de Oliveira

Antonio Roberto Esteves

Marcos Antonio Siscar

Sônia Helena de O. R. Piteri

Wilma Patricia Marzari D. Maas

Editores

Alcides Cardoso dos Santos

Wilma Patricia Marzari Dinardo Maas

Conselho Consultivo/ Advisory Committee

Alcir Pécora (UNICAMP, Brasil)

Alckmar Luiz dos Santos (UFSC, Brasil)

Andréia Guerini (UFSC, Brasil)

Antonio Carlos Secchin (UFRJ, Brasil)

Antonio Dimas (USP, Brasil)

António Manuel Ferreira (Universidade de Aveiro, Portugal)

Antonio Vicente Pietroforte (USP, Brasil)

Carmen Lúcia T. R. Secco (UFRJ, Brasil)

Célia Pedrosa (UFF, Brasil)

Constância Lima Duarte (UFMG, Brasil)

Eneida Leal Cunha (UFBA, Brasil)

Eneida Maria de Souza (UFMG, Brasil)

Evando Batista Nascimento (UFJF, Brasil)

Fábio Akcelrud Durão (UNICAMP, Brasil)

Flora de Paoli Faria (UFRJ, Brasil)

Francis Utéza (Univ. Montpellier 3, França)

Iumna Maria Simon (USP, Brasil)

Ivone Daré Rabelo (USP, Brasil)

Jaime Ginzburg (USP, Brasil)

João Azenha Júnior (USP, Brasil)

João de Mancelos (Universidade de Viseu, Portugal)

José Luís Jobim (UERJ, Brasil)

Leda Tenório da Motta (PUC-SP, Brasil)

Lilian Lopondo (USP/Mackenzie, Brasil)

Lúcia Teixeira (UFF, Brasil)

Luís G. B. de Camargo (UFPR, Brasil)

Luiz Montez (UFRJ, Brasil)

Marcelo Jacques de Moraes (UFRJ, Brasil)

Marcia Abreu (UNICAMP, Brasil)

Márcio Seligmann-Silva (UNICAMP, Brasil)

Maria Eunice Moreira (PUC-RS, Brasil)

Maria Lúcia de B. Camargo (UFSC, Brasil)

Maria Zilda Ferreira Cury (UFMG, Brasil)

Mario Luiz Frungillo (UNICAMP, Brasil)

Marlise Vaz Bridi (USP, Brasil)

Nadilza Martins de Barros Moreira (UEPB, Brasil)

Nancy Rozenchan (USP, Brasil)

Opázia Chain Ferez (UFF, Brasil)

Paula Glenadel (UFF, Brasil)

Paulo Franchetti (UNICAMP, Brasil)

Rita Olivieri Godet (Univ. Rennes, França)

Rita Terezinha Schmidt (UFRS, Brasil)

Robert J. Oakley (Univ. Birmingham, Inglaterra)

Sandra G. T. Vasconcelos (USP, Brasil)

Susana Borneo Funck (Univers. Católica de Pelotas, Brasil)

Susana Kampff Lages (UFF, Brasil)

Walter Moser (Univ. Ottawa, Canada)

UNIVERSIDADE ESTADUAL PAULISTA

REVISTA DE LETRAS

ISSN Impresso 0101-3505

ISSN Eletrônico 1981-7886

RLETD6

Revista de Letras	São Paulo	v.49	n.2	p.163-322	jul./dez. 2009.
-------------------	-----------	------	-----	-----------	-----------------

Correspondência deverá ser encaminhada a:

Correspondence should be addressed to:

REVISTA DE LETRAS

Universidade Estadual Paulista – Faculdade de Ciências e Letras

Campus de Araraquara

14800-901 – Araraquara – SP

Departamento de Letras Modernas

e-mail: revistadeletrasunesp@yahoo.com.br

(<http://www.fclar.unesp.br/seer/index.php?journal=letras>)

Intercâmbio de publicações (permuta/doação): cvernasc@marilia.unesp.br

Arte da Capa: Lúcio Kume
Normalização: Tânia Zambini
Diagramação: Eron Pedroso Januskevictz
Impressão: Gráfica UNESP – Araraquara

Revista de Letras/ Universidade Estadual Paulista. – Vol.1 (1960)– . – São Paulo:
UNESP, 1960-

Semestral

ISSN 0101-3505

ISSN [eletrônico] 1981-7886

Os artigos publicados na REVISTA DE LETRAS são indexados por:

The articles published in REVISTA DE LETRAS are indexed by:

Abstracts of English Studies; Bibliographie Latinoamericane D'Articles; Classe-Cich-Unam; MLA – International Bibliography of Books and Articles in Modern Languages and Literature; Reading Abstracts; Sociological Abstracts; Sumários de Educação; HAPI – Hispanic American Periodicals Index; JBZ – International Bibliography of Periodical Literature; IBZ – CD-ROM; IBR – International Bibliography of Book Reviews of Scholarly Literature; IBR – CD-Rom; JSTOR; EBSCO; Thomson Reuters; Bibliografia Brasileira de Educação.

SUMÁRIO/CONTENTS

- **Apresentação** 169

- Após Jacques Derrida vem o futuro
After Derrida comes The Future
John D. Caputo 173

- The Afterlife of Dead Metaphors: on Derrida’s Pragmatism
A sobrevida das metáforas mortas: sobre o pragmatismo de Derrida
Anthony Reynolds..... 181

- Derrida at the Multiplex: Why Deconstruction Disconcerts the Philosophical
Establishment
Derrida no multiplex: porque a desconstrução desconcerta o establishment
filosófico
Kanavillil Rajagopalan 197

- Reading the *Shibboleth*: Derrida - de Man - Rousseau
Lendo o *Shibboleth*: Derrida – de Man – Rousseau
Stefan Esposito 207

- Tradução/desconstrução: um legado de Jacques Derrida
Translation/Deconstruction: a Jacques Derrida’s Legacy
Élida Ferreira 229

- De uma certa “Consciência Traduzante”... Tradução/Desconstrução – entre
Benjamin e Derrida
Of a Certain “Traduisante Conscience”: Translation/Deconstruction – between
Benjamin and Derrida
Nabil Araújo de Souza 243

▪ Re-missões	
Re-missions	
<i>Zelina Beato</i>	265
▪ The Politics of Enmity: Deconstruction and the New Neoconservatism	
A política da inimizade: desconstrução e o novo neoconservadorismo	
<i>Robin Mookerjee</i>	277
▪ Da politização da desconstrução em Gayatri Spivak	
The Politization of Deconstruction in Gayatri Spivak	
<i>Fabio Akcelrud Durão</i>	289
▪ Filosofia Francesa: a influência de Foucault, Derrida, Deleuze & cia	
<i>Marisa Corrêa Silva</i>	303
ÍNDICE DE ASSUNTOS	311
SUBJECT INDEX	313
ÍNDICE DE AUTORES / <i>AUTHORS INDEX</i>	315